

## Nouvelles ASCS

L'Association Suisse des Chasseurs de Sons et d'Images s'est donné un nouveau président lors de l'assemblée générale du 18 mars:

Le Président de la section de Genève, Jean-Claude Henry, a été élu à l'unanimité. Hermann Baumberger a quitté cette fonction pour des raisons personnelles.

Quelques mots de notre nouveau président:

Bonjour chers amis,

Je vous remercie pour mon élection au poste de Président Central et vous remercie de votre confiance.

La continuité de la tradition fondée par nos aînés, la pratique de notre hobby dans la bonne humeur, avec la volonté de nous rapprocher pour développer nos activités, telle sera mon action

Ouvert à vos propositions, je donnerai l'impulsion nécessaire pour que notre Association perdure et se développe.

Nous nous rencontrerons prochainement pour mettre en place une stratégie d'échanges et d'activités sonores et vidéo communes entre nos sections.

Recevez mes salutations et amitiés.

Jeannette se joint à moi pour vous souhaiter réussite et satisfaction dans la pratique de notre passion commune.

Jean-Claude

Margreth Stalder Krieg de Bolligen/BE a été élue à l'unanimité au poste de caissière centrale, suite au décès d'Alfred Koehli qui a été honoré d'une minute de silence pendant l'assemblée générale. Elle avait déjà repris cette fonction à titre intérimaire et avait déjà présenté un décompte final provisoire.

Le Comité central se présente maintenant comme suit :

Jean-Claude Henry, Président central, Archiviste, Président de la section de Genève

Margreth Stalder Krieg, Caissière centrale

André Hirter, Rédacteur alémanique et Webmaster

Maurice Lanfranchi, Rédacteur français, Président du MACV à Lausanne

Alois Kronenberg, Président des Chasseurs de sons bernois

Antoine Lathion, Président de la section du Valais

La Vice-présidence et le poste de secrétaire sont vacants

André Hirter et Maurice Lanfranchi au nom du Comité

## **SBTV-News**

Der Schweizerische Bild und Tonjägerverband hat seit der Generalversammlung vom 18. März einen neuen Präsidenten:

Der Präsident der Genfer Sektion Jean-Claude Henri wurde einstimmig gewählt. Hermann Baumberger trat aus persönlichen Gründen von dem Amt zurück.

Einige Worte vom neuen Präsidenten:

Guten Tag sehr geehrte Freunde.

Ich danke Ihnen für meine Wahl am Posten vom Zentralpräsidenten und danke Ihnen für Ihr Vertrauen.

Die Kontinuität der Tradition, die durch unsere Vorfahren, die Praxis unseres Hobbys in der guten Laune, mit dem Willen uns näher zu bringen um unsere Aktivitäten zu entwickeln werden die Basis meiner Aktion sein.

Ich stehe für alle Vorschläge offen und ich werde den notwendigen Impuls geben, damit unsere Assoziation sich fortduert und entwickelt.

Wir werden uns demnächst begegnen, um eine Austauschstrategie für eine gemeinsame Sonore und Videoaktivität zwischen unseren Sektionen zu schaffen. Ich sende Ihnen meine besten Grüße und meine Freundschaft.

Jeannette schließt sich mir an um Ihnen Erfolg und Zufriedenheit in der Praxis unserer gemeinsamen Leidenschaft zu wünschen.

Jean-Claude.

Als Nachfolger für den verstorbenen Zentralkassier, Alfred Köhli, der an der Generalversammlung mit einer Schweigeminute geehrt wurde, wählten die Anwesenden Margreth Stalder-Krieg aus Bolligen/BE. Sie hatte das Amt bereits interimistisch übernommen und einen provisorischen Abschluss vorgelegt.

Der Zentralvorstand setzt sich nun wie folgt zusammen:

Jean-Claude Henry, Zentralpräsident, Schallarchivar, Präsident Sektion Genf  
Margreth Stalder Krieg, Zentralkassier  
André Hirter, Redaktor deutsch und Webmaster  
Maurice Lanfranchi, Redaktor französisch, Präsident MACV Lausanne  
Alois Kronenberg, Präsident Berner Tonjäger  
Antoine Lathion, Präsident Sektion Wallis  
Vizepräsident und Zentralsekretär bleiben vakant

Maurice Lanfranchi und André Hirter für den Vorstand